



Marie Hélène Pontvianne

Conseiller à l'Assemblée des Français de l'Étranger
mh.pontvianne@assemblee-afe.fr
Tél./Fax : (00 52 55) 55 89 13 40

4^{ème} Compte-rendu d'activités : Janvier - Juin 2005

TRAVAIL DANS LA CIRCONSCRIPTION

Comme vous pouvez facilement l'imaginer, ce semestre a été dominé par le **référendum** sur le projet de Constitution européenne. Informer et mobiliser ont été mes axes d'action :

Inform, **expliquer** les enjeux de ce référendum au niveau européen, mais aussi sur le plan local : importance pour une communauté expatriée de toute participation à un scrutin électoral, souvent seul « baromètre » pour les autorités politiques françaises de l'attachement de cette communauté à la France.

Mobiliser nos compatriotes en les incitant à venir voter ou en leur facilitant le vote par procuration.

Dans ce but j'ai donné 2 conférences à Mexico et une à Guatemala, mais aussi je me suis déplacée sur le territoire mexicain : à Cancun, Chihuahua et Puebla avec le Consul Général ou son adjointe.

J'ai aussi rédigé un bref texte de 2 pages pour aider nos compatriotes à lire et comprendre le texte rébarbatif reçu du Gouvernement. Ce texte a été envoyé par courrier (électronique ou postal) au Mexique et en Amérique centrale à une majorité d'électeurs grâce au relais des associations.

Les résultats :

En Amérique centrale :

- Costa Rica : 253 votants sur 668 inscrits soit une participation de 37,87% et 79,84% oui
- Guatemala : 87 « 187 46,52% et 75,29% oui
- Honduras : 52 135 42,22% et 83,64% oui
- Nicaragua : 112 268 41,79% et 68,75% oui
- Panama : 100 280 35,71% et 84,85% oui
- El Salvador : 118 276 42,75% et 86,09% oui

Au **Mexique**, 1713 votants sur 5230 inscrits, soit une participation de 32,75% et 87,68% pour le oui. Si on considère seulement les inscrits proches d'un centre de vote (1h de voiture), la participation monte à 36,5%.

Globalement, **les Français de l'Étranger** ont voté à 32,92% et se sont prononcés pour le oui à 81%. Pour mémoire les résultats nationaux : 69,37% de participation et le non l'a emporté à 54,67%.

La participation a donc été très bonne considérant le type de scrutin et a très largement dépassé celle des dernières européennes. D'une manière générale, la participation est plus forte quand il y a peu d'inscrits, sans doute parce que ce sont en grande majorité des Français vivant dans la capitale donc près du bureau de vote. Un petit coup de chapeau au Guatemala qui enregistre la plus forte participation de la zone !

Beaucoup a été dit et écrit sur le rejet par les Français de ce projet de Constitution européenne. Le décalage gigantesque entre les réponses des Français de l'Étranger et les métropolitains s'explique pour plusieurs raisons. Je retiendrai seulement que ceux qui ont quitté la France vivent au quotidien dans un contexte international et savent que l'ouverture à d'autres pays représente un défi mais aussi une richesse. Beaucoup moins dépendants de l'État français, ils sont habitués à affronter les problèmes et ont confiance en leurs forces pour affronter l'avenir.

Visites en Amérique centrale



La façade de la nouvelle Alliance française de **Guatemala**



De gauche à droite : l'ambassadeur Gilles Vidal, MHP, Antoine Darde et André Cousin, président de l'UFE

Le 19 mai je me suis rendue à **Guatemala** pour faire une conférence sur le projet de Constitution européenne, dans les locaux tous neufs de l'Alliance française où j'ai eu le plaisir de retrouver Gérard Saurin, actuellement encore à Mexico mais qui prendra tout prochainement ses fonctions de directeur de l'Alliance et d'avoir un entretien avec le proviseur Mr Ponthié et le directeur du primaire et visiter l'école Jules Verne, accompagnée très agréablement par la répétition de la chorale du lycée. Pas vraiment de problèmes à l'école ; 700 élèves dont 17% de Français ; bon taux de réussite et nette amélioration du nombre d'élèves partant faire leurs études supérieures en France.

Lors d'un dîner avec le bureau de l'UFE, nous avons évoqué deux sujets qui intéressent la communauté française : le conventionnement de l'hôpital Esperanza et

les problèmes fiscaux auxquels peuvent être confrontés les Français en l'absence d'une convention fiscale entre la France et le Guatemala.

Un déjeuner-buffet à la résidence de Monsieur Gilles Vidal, l'ambassadeur de France m'a aussi permis de rencontrer beaucoup de nos compatriotes. Celui-ci m'a confirmé son départ pour la France et il sera remplacé par Norbert Carrasco-Saulnier, actuel ambassadeur au Costa Rica et que je connais bien. Je lui ai déjà souhaité la bienvenue et assuré du bon accueil de ses compatriotes résidant au Guatemala.



A **Managua**, l'ambassadeur Jean Pierre Lafosse (à droite) adresse des paroles de bienvenue au sénateur André Ferrand et à moi-même.

Le 29 mai, avec le sénateur André Ferrand, et encore sous le choc des résultats en France du referendum, nous avons quitté Mexico, où il venait de passer 3 jours, pour **Managua, Nicaragua**. L'ambassadeur Jean - Pierre Lafosse nous a accueillis ce dimanche soir très chaleureusement et le lundi, un super programme, nous a permis de découvrir, car nous venions pour la 1^{ère} fois, la présence de la culture française dans ce pays grâce au collège Victor Hugo et à l'Alliance française notamment. Rencontre avec des chefs d'entreprise à l'heure du déjeuner, rencontre avec des représentants d'un certain nombre d'ONG présentes au Nicaragua, rencontre avec les présidents de l'ADFE et de l'UFE, entretiens particuliers avec quelques compatriotes... sans oublier la réception le soir à la résidence : c'était une première prise de contact passionnante ! La communauté française du Nicaragua a la chance d'avoir un ambassadeur très dynamique, qui s'implique complètement dans la vie de la communauté et s'attache à résoudre les problèmes qui se posent. Sa disponibilité, ainsi que celle du consul, Mr Alain Delamotte, est grande et c'est une chance pour la communauté.

Le **collège franco-nicaraguayen Victor Hugo** est situé non loin de l'Ambassade mais éloigné des quartiers résidentiels. Le terrain est grand, mais avec un problème de propriété sur une partie. Deux bâtiments ont été jugés dangereux par des experts et ont dû être évacués : les élèves de secondaire, qui suivent les cours du CNED, ont été hébergés provisoirement dans les locaux de l'Alliance française. Mr Gerardo Arguello, Président du comité de gestion et Mme Brigitte Abaunza, Vice-présidente, nous ont présenté leur projet pour l'école : construction de nouveaux bâtiments, investissements dans du matériel pédagogique et volonté d'aboutir dans quelques années à une fusion des deux sections, nationale et internationale ; volonté aussi d'abandonner peu à peu le système CNED au profit d'un enseignement direct, l'homologation a été demandée à l'AEFE pour la 6^e et la 5^e. Le comité de gestion est élu par l'assemblée des parents d'élèves pour un an seulement, renouvelable une fois : c'est difficile dans ces conditions d'avoir des projets à long terme et de les

mener à bien. C'est pourtant indispensable pour la survie même de l'école. L'équipe actuelle a monté un projet rationnel dont le financement est assuré moitié par une aide de la France et moitié par les parents d'élèves. Il est vraiment souhaitable, je crois, que les parents comprennent que leur intérêt est l'amélioration de ce collège, nécessaire à sa survie à moyen ou long terme.

La visite de l'Alliance française nous a permis de découvrir, là aussi, un projet de rénovation complet des bâtiments et de création d'un auditorium de 220 places qui lui permettait de jouer son rôle de diffusion de la culture française. L'Alliance Française pourrait aussi jouer un rôle de centre culturel européen puisqu'il n'existe à Managua que le théâtre national pour accueillir des spectacles, et nos partenaires de l'Union européenne sont intéressés par ce projet. Heureusement, Mr Rafaël Pont a vu son contrat prolongé, ce qui lui permettra de surveiller et mener à bien les travaux au projet desquels il a pleinement participé.

J'ai déjà eu l'occasion depuis mon retour de suivre avec l'ambassadeur l'avancement de ces différents dossiers ainsi que certaines demandes qui m'avaient été présentées.



Au Lycée Français, devant la piscine, avec le proviseur Mr Philippe Chevalier et le consul Pascal Donnet.



A San Salvador, au cours de la réception offerte en mon honneur par l'ambassadeur Francis Roudière (à ma gauche), avec le consul Pascal Donnet et son épouse, à droite.

C'est seule que je me suis rendue à **San Salvador** le lendemain 31 juin. Avec Pascal Donnet, le consul, j'ai visité le très beau **Lycée Français**. Mr Philippe Chevalier, le proviseur, Patrick Iskra le directeur de Maternelle et Primaire, Agustin Fernandez, directeur du programme salvadorien, Arnaud Delestre, conseiller d'éducation m'ont présenté cette école de 990 élèves dont 12% de Français, qui tous suivent la même scolarité, le programme salvadorien étant intégré au cursus scolaire de l'école. Des travaux encore, mais cette fois à l'ambassade pour y regrouper l'ensemble des services.

Mr Pierre-Marie Biotteau, attaché linguistique, m'a éclairée sur la coopération menée par la France dans ce domaine avec des écoles mais aussi des universités : El Salvador est le pays d'Amérique centrale qui a le plus d'étudiants en France. Jusqu'à cette année une quinzaine d'établissements enseignaient le français en 1^{ère} langue, mais

une loi de 2005 impose l'anglais. Il faut donc se positionner en 2de langue étrangère, principalement dans les établissements privés : besoin de formation actualisée des professeurs de français

Mr Gilles Dessagne, le directeur de l'**Alliance Française**, m'a présenté avec passion son métier et son institution. 350 à 500 élèves étudient chaque année à l'Alliance, en cycles de 2 mois. Il a des projets pleins ses tiroirs pour s'adapter aux demandes de son public tout en ayant le souci de leur offrir la meilleure qualité d'enseignement. Beaucoup d'activités culturelles afin que l'Alliance joue pleinement son rôle de vitrine de la France.

Tant à Managua qu'à San Salvador les directeurs de l'Alliance Française travaillent en coordination avec les ambassades et Bernard Grau, le conseiller d'action culturelle en poste à San José, Costa Rica. Un exemple à suivre...

Au Mexique

Je ne reviendrai pas sur le travail récurrent dans les commissions consulaires (sociale, bourses, emploi) ni sur celui, pourtant important, lié aux visites de nos sénateurs représentant les Français de l'étranger.



A Cuernavaca : Hubert Durand-Chastel, MHP, sénateur Joëlle Garriaud Maylam, Claude Lebrun, prés du conseil d'administration, le consul général Jean Marie Martinel et le proviseur Pierre Thomas



A Chihuahua, debout : Paul Henric, président de « Fondation des descendants français à Mexico » et Geneviève Suberville, présidente de « Racines françaises au Mexique » lors d'une rencontre entre les deux associations.

J'ai souhaité ce semestre mettre l'accent sur la province. Aussi bien lors de visites sénatoriales que dans le cadre du referendum, j'ai été à la rencontre des Français de Cuernavaca, Chihuahua, Puebla et Cancun, villes où des Français dynamiques s'efforcent de rassembler leurs compatriotes et de les servir : merci à Aline Sol la Lande, Paul Henrik, Eric Gueguen, Lionel Alvarez et Florent Houssais. Mon regret est de n'avoir pu me rendre, comme je l'avais projeté, à Guadalajara...

LA DEFENSE DE VOS DROITS

Outre des aides diverses à des compatriotes qui m'en ont fait la demande, je me suis attachée au suivi d'un certain nombre de dossiers :

- **Accord de tiers-payant avec l'Hôpital Esperanza de Guatemala** : la Caisse des Français de l'étranger (CFE) m'a informée de la signature de l'accord. Les assurés de la CFE n'auront plus à faire l'avance des frais pris en charge par la CFE (environ 80%) lors d'une hospitalisation. Un grand avantage qui bénéficiera non seulement aux résidents du Guatemala mais aussi des pays limitrophes comme le Honduras, le Salvador ou le Belize. Cet accord est aussi une reconnaissance de la qualité des soins de cet hôpital et a été possible grâce à la bonne volonté de tous notamment l'équipe de l'UFE et vos élus.
- **Téléphones satellitaires**, nécessaires dans le cadre du plan-sécurité : après bien des déboires, l'achat de ces téléphones, financés grâce à une demande de vos élus auprès du sénateur Ferrand, s'est réalisé. Ceux-ci devraient être en place à Mexico et dans un certain nombre de villes de province à la fin du mois de juillet.
- **Fusion des listes électorales** : beaucoup d'entre vous ont appris à leurs dépens qu'il existe actuellement 2 listes électorales, l'une pour les scrutins nationaux comme les présidentielles ou un référendum, l'autre pour élire vos représentants à l'Assemblée des Français de l'Etranger. Les modalités d'inscription y sont différentes et le mode de scrutin est aussi différent. A la demande des élus, un projet de loi, en cours d'examen à l'Assemblée nationale, devrait consacrer la fusion de ces 2 listes... et mettre fin ainsi aux confusions. Cette loi entrerait en vigueur le 1^{er} janvier 2006, mais, comme vous le savez sans doute, les listes électorales sont closes le 31 déc. de chaque année, par conséquent cette fusion de listes ne s'appliquera pas à d'éventuelles élections en 2006. Conclusion pratique : inscrivez-vous sur la liste électorale nationale (format disponible sur le site du consulat)
- **Vote par internet** : en complément de la réforme de fusion des listes électorales, l'option du vote par internet des Français de l'Etranger, avance à grands pas. Elle devrait être en vigueur pour les prochaines élections à l'AFE de 2006 (renouvellements Europe et Asie) et pour les prochaines présidentielles de 2007. Un bon moyen pour corriger l'éloignement des bureaux de vote, surtout quand le vote par correspondance n'est pas autorisé.
- Depuis le 20 juin, les consulats ne délivrent plus l'ancienne **carte d'identité nationale**, mais la carte informatisée, faite en France : si c'est un bien d'avoir une pièce d'identité officielle reconnue par nos partenaires européens, sa délivrance va prendre forcément plus de temps. Attention donc aux délais. Seule la carte d'identité nationale est une preuve de nationalité, c'est donc un document très important !

PROGRAMME 2^E SEMESTRE 2005

- Participation à la semaine de la France à Cancun, notamment à la fête du 14 juillet
- Conseil d'administration de l'ANEFE le 2 septembre
- Participation à l'Assemblée générale de l'UFE les 2 et 3 septembre
- Travail en commissions lors de l'Assemblée plénière de l'AFE du 5 au 11 septembre
- Réunions des comités de sécurité, 2de commission locale de bourses etc... à Mexico
- Visites en Amérique centrale en octobre/novembre, notamment au Panama, dans le cadre du centenaire de Ferdinand de Lesseps.